

Campos en SportDiscus

La información de los registros de SPORT Discus está contenida en los siguientes campos. Los campos indicados color azul son delimitadores.

✓ **AB - Abstract**

El campo AB contiene un abstract en idioma inglés para investigaciones originales, especialmente investigaciones aparecidas en una publicación periódica científica. Los Abstracts fueron introducidos en 1981; también tienen abstract unos cuantos registros anteriores a esta fecha. Para buscar abstracts en idiomas distintos del inglés, use uno de los siguientes campos.

✓ **AN - Número de acceso**

Cada registro de la base de datos tiene asignado un único Número de acceso de seis dígitos. Los números de acceso le permiten recuperar un documento concreto en cualquier momento; esto resulta especialmente útil para recuperar un registro completo del que usted imprimió o salvó anteriormente.

✓ **AU - Autor**

El campo AU contiene los nombres de todos los autores, editores y recopiladores asociados con el documento. Primero aparece el apellido, seguido por el nombre o las iniciales, separados por guiones como en el ejemplo. Al hacer la búsqueda, incluya guiones y omita comas y espacios. Un nombre puede aparecer en más de una forma, como "fixx-j-f" y "fixx-j". Para garantizar una recuperación completa, use el **índice** para localizar todas las variaciones del nombre.

✓ **BK - Fuente de la reseña**

El campo BK contiene el nombre del autor, el título, la editorial, el lugar de publicación y la fecha de publicación del libro reseñado en el registro. Se puede consultar este campo tanto por palabra sola como utilizando una secuencia de palabras.

✓ **CA - Autor corporativo**

El campo CA se usa para publicaciones de gobiernos, asociaciones, agencias, empresas o corporaciones donde se considera que el autor es el organismo que lo publica. Si el autor corporativo aparece en dos idiomas, se introducen los dos. Si dos o más instituciones tienen un nombre igual o similar, se añade una palabra o frase para especificar a cuál se refiere.

✓ **CL - Número de clasificación**

El Número de clasificación representa el número asignado por SIRC a libros o microformas, indicando la localización física de los documentos en la biblioteca. Para las búsquedas deben omitirse los espacios o comas que aparezcan en los

números. Por ejemplo, el número de clasificación "gv1061.2 21362" debe introducirse como **gv10612 21362**.

✓ **CN - Nombre de la conferencia**

El campo CN contiene actas de conferencias, documentos o artículos presentados en una conferencia o simposio. Las notas tomadas en una conferencia o las publicaciones derivadas de documentos de conferencias están situadas en el campo **Notas (NT)**.

✓ **CP País de publicación**

El campo CP indica el país de publicación de la mayoría de los documentos introducidos en la base de datos desde 1983. Pueden buscarse tanto el nombre como el código del país. Mire en el índice para localizar el nombre exacto del país.

✓ **DE - Descriptores**

El campo DE contiene términos de indización asignados al documento para describir sus puntos clave. Pueden ser términos temáticos, localizaciones geográficas, instituciones corporativas, o nombres personales. Prevalece la ortografía británica, aunque esto contradiga la ortografía del título. Los nombres personales aparecen primero con el apellido, seguido de un guión y una inicial. Los descriptores de una sola palabra van seguidos de guiones; los descriptores de varias palabras llevan guión entre las palabras. Los descriptores aumentan la relevancia de los registros recuperados, porque están asignados a registros que contienen información sustancial sobre un tema. La búsqueda sin guiones recupera variaciones del término. Así, el primer ejemplo recupera registros que contengan "cross-country-running", "distance-running", "long-distance-running", "middle-distance-running", etc. en el campo de Descriptores. La búsqueda con guiones elimina estas variaciones. El segundo ejemplo sólo recupera registros que contengan "running-" en el campo de Descriptores.

✓ **DN - Número del documento**

El campo DN puede contener el número de clasificación de la Biblioteca Canadiense del Congreso (indicado "CLC CARD"), el número de clasificación de la Biblioteca del Congreso (indicado "LC CARD"), el número de resumen de tesis (indicado "Tesis"), el número de documento ERIC (indicado "ERIC"), o el número de tesis en microficha de la Universidad de Oregón (indicado "UNIV ORE"). Los indicados "UNIV ORE" no pueden ser recuperados con esta indicación; debe usarse "univ" o "ore", como por ejemplo **dn=univ** o **dn=ore**.

✓ **DT Tipo de documento**

El campo DT indica el tipo documento del que se obtuvo el registro. Los tipos de documento se indican más abajo; busque con o sin guiones.

audiocassette
book-analytic

CD-ROM
computer-disk
microform
monograph-book
serial-article
thesis
URL
videotape

✓ **EM - Correo electrónico***

El campo EM contiene la dirección de correo electrónico del autor si ésta aparece en el artículo. Si hay más de un autor, solamente aparecerá en este campo el correo electrónico del primer autor. El campo EM contiene la dirección de correo electrónico del editor de la revista. * Este campo es sólo para visualización. No puede buscarse en este campo.

✓ **FR Frecuencia de publicación***

El campo FR indica la frecuencia con la que una determinada revista es publicada, como por ejemplo mensual, bimensual, o trimestral. * Este campo es sólo para visualización. No puede buscarse en este campo.

✓ **FRAB - Abstract en francés**

El campo FRAB contiene un abstract en idioma francés para la mayor parte de las investigaciones originales, especialmente investigaciones aparecidas en una publicación periódica científica. Los Abstracts fueron introducidos en 1981; también tienen abstract algunos artículos anteriores a esta fecha.

✓ **FRSH - Encabezamientos de materia en francés**

Los Encabezamientos de materia en francés se usan para clasificar los registros por materias en dicho idioma. Los encabezamientos de una sola palabra van seguidos de guiones, y los de varias palabras llevan guiones entre las mismas. Buscar con guiones limita la búsqueda a los registros que contengan el encabezamiento tal como usted lo teclea. Por ejemplo, **education-physique in frsh** recuperará sólo los registros que contengan "education-physique" en el campo de Encabezamientos de materia en francés. Buscar sin guiones recupera registros que contengan el encabezamiento dentro de una frase. Por ejemplo, **education physique in frsh** recuperará documentos que contengan "education-physique", "education-physique-enseignement", "education-physique-philosophie", etc. en el campo de Encabezamientos de materia en francés. A todos los Encabezamientos de materia se les asigna **Códigos temáticos**: Estos códigos temáticos y los encabezamientos de materia aparecen en cada uno de los campos de Encabezamientos de materia (Encabezamientos de materia en francés, Encabezamientos de materia en español, Encabezamientos de materia en italiano, y Encabezamientos de materia), como "(532147) GOLF-PSYCHOLOGY" en el campo SH, y puede usarse el código temático para recuperar registros sobre un tema en francés, español, italiano, o inglés. Use el

campo de **Encabezamientos de materia de disminuidos** (HS) para buscar información sobre deporte para disminuidos. Use el campo de **Encabezamientos de materia en español** (SPSH) para buscar encabezamientos de materia en español. Use el campo de **Encabezamientos de materia en italiano** (ITSH) para buscar encabezamientos de materia en italiano. Use el campo de **Encabezamientos de materia** (SH) para buscar encabezamientos de materia en inglés.

✓ **FRX - Campos en francés**

El campo FRX combina los campos en francés para que usted pueda buscarlos simultáneamente (con una sola formulación de búsqueda).

✓ **GEAB - Resumen en alemán**

El campo GEAB contiene un resumen del documento original en alemán. Se puede consultar este campo tanto por palabra sola como utilizando una secuencia de palabras.

✓ **HD Holdings del SIRC***

El campo HD contiene información sobre los holdings específicos que están disponibles a través del SIRC, como por ejemplo volumen, número, meses, y año. * Este campo es sólo para visualización. No puede buscarse en este campo

✓ **HS Encabezamientos de materia de disminuidos**

Este campo identifica registros que contengan información sobre temas de disminuidos. Los encabezamientos de una sola palabra van seguidos de guiones, como "paraplegia-"; los encabezamientos de varias palabras llevan guiones entre las palabras, como "wheelchair-activities". Buscar sin guiones recupera registros que contengan el encabezamiento en cualquier forma. Así, el primer ejemplo recupera documentos que contengan "motor-ability-balance", "motor-ability-gait", "motor-ability-locomotion", etc. en el campo de Encabezamientos de materia de disminuidos. Buscar con guiones limita la búsqueda a los registros que contengan el encabezamiento tal como usted lo teclea. Así, el segundo ejemplo recupera sólo los registros que contengan "asthma" en el campo de Encabezamientos de materia de disminuidos. Todos los Encabezamientos de materia de disminuidos tienen asignado **Códigos temáticos**. Ambos aparecen en el campo HS, como "(675) ASTHMA", y cualquiera de ellos puede ser utilizado para recuperar registros sobre un tema.

✓ **IB - ISBN**

El campo IB contiene el International Standard Book Number del libro del que se ha tomado el registro.

✓ **IS - ISSN**

El campo IS contiene el International Standard Serials Number de la publicación de la que se ha obtenido el registro. Al buscar en este campo, incluya el guión.

✓ **ITAB - Abstract en italiano**

El campo ITAB contiene un abstract en idioma italiano para la mayor parte de las investigaciones originales, especialmente investigaciones aparecidas en una publicación periódica científica. Los Abstracts en italiano fueron introducidos en 1988.

✓ **ITDE - Descriptores en italiano**

El campo ITDE contiene términos de indización (en italiano) asignados al documento para describir sus puntos clave. Pueden ser términos temáticos, localizaciones geográficas, instituciones corporativas, o nombres personales. Los descriptores de una sola palabra van seguidos de guiones; los descriptores de varias palabras llevan guiones entre las mismas. Los descriptores aumentan la relevancia de los registros recuperados, porque se asignan a registros que contienen información sustancial sobre un tema. La búsqueda sin guiones recupera variaciones del término. Así, el primer ejemplo recupera registros que contengan "insegnamento-" y "metodi-di-insegnamento" en el campo de Descriptores en italiano. La búsqueda con guiones elimina estas variaciones. El segundo ejemplo sólo recupera registros que contengan "insegnamento-" en el campo de Descriptores en italiano.

✓ **ITSH - Encabezamientos de materia en italiano**

Los Encabezamientos de materia en italiano se usan para clasificar los registros por materias en dicho idioma. Los encabezamientos de una sola palabra van seguidos de guiones, y los de varias palabras llevan guiones entre las mismas. Buscar con guiones limita la búsqueda a los registros que contengan el encabezamiento tal como se teclean. Por ejemplo, **allenamento-amministrazione in itsh** recuperará sólo los registros que contengan "allenamento-amministrazione" en el campo de Encabezamientos de materia en italiano. Buscar sin guiones recupera registros que contengan el encabezamiento dentro de una frase. Por ejemplo, **allenamento amministrazione in itsh** recuperará documentos que contengan "allenamento-amministrazione", "allenamento-amministrazione-bilanci", "allenamento-amministrazione-salari", en el campo de Encabezamientos de materia en italiano. A todos los Encabezamientos de materia se les asignan **Códigos temáticos**: Estos códigos temáticos y los encabezamientos de materia aparecen en cada uno de los campos de Encabezamientos de materia (Encabezamientos de materia en francés, Encabezamientos de materia en español, Encabezamientos de materia en italiano, y Encabezamientos de materia), como "(532147) GOLF-PSYCHOLOGY" en el campo SH, y puede usarse el código temático para recuperar registros sobre un tema en francés, español, italiano, o inglés. Use el campo de **Encabezamientos de materia de disminuidos** (HS) para buscar información sobre deporte para disminuidos. Use el campo de

Encabezamientos de materia en español (SPSH) para buscar encabezamientos de materia en español. Use el campo de **Encabezamientos de materia en francés** (FRSH) para buscar encabezamientos de materia en francés. Use el campo de **Encabezamientos de materia** (SH) para buscar encabezamientos de materia en inglés.

✓ **ITX - Campos en italiano**

El campo ITX combina los campos en italiano para que usted pueda buscarlos simultáneamente (con una sola formulación de búsqueda): **Abstract en italiano** (ITAB); **Descriptor en italiano** (ITDE); **Encabezamientos de materia en italiano** (ITSH)

✓ **JN - Revista**

El campo JN contiene el título, volumen, número, páginas, fecha y lugar de publicación de la revista, y el número de referencias.

✓ **LA - Idioma**

El campo LA indica el idioma o idiomas del documento.

✓ **LE - Nivel**

Para recuperaciones específicas, cada documento tiene asignado uno de los siguientes niveles de complejidad:

- **Basic.** Estos documentos contienen artículos fáciles de entender, incluidos informes específicos de deporte, técnicas deportivas, biografías y directorios.
- **Intermediate.** Estos documentos incluyen artículos y revisiones más técnicos y detallados.
- **Advanced.** Estos documentos sólo contienen investigaciones científicas originales.

✓ **LO - Idioma original**

El campo LO indica el Idioma original del documento traducido. La fecha y lugar de la publicación original aparecen en el campo [Notas](#) (NT).

✓ **MT Tipo de material**

El campo MT contiene una descripción física del documento original.

- **Tipos de materiales para efectuar búsquedas.** Como una alternativa para efectuar búsquedas con la sigla correspondiente a un campo, usted puede examinar los tipos de materiales y buscarlos directamente en el **índice específico de campos** para tipos de materiales. Este índice específico de campos sólo contiene tipos extraídos del campo MT, por lo tanto, su búsqueda siempre dará resultados. Los resultados de la búsqueda aparecerán en el campo M

✓ **NT - Notas**

El campo NT ofrece información sobre el documento, tal como ISSN, notas de traducción, bibliografía e información sobre reimpresión. Para material audiovisual y en vídeo, este campo puede contener información sobre las existencias.

✓ **PB - Editorial**

El campo PB contiene información bibliográfica de monografías, libros y medios de comunicación. Este campo también incluye la colación de monografías, microformatos, casetes y materiales audiovisuales. La información de colación proporciona una descripción física del documento, tal como el número de la microficha y el número de páginas.

✓ **POAB - Resumen en portugués**

El POAB contiene un resumen del documento original en portugués. Usted puede buscar cualquier palabra o frase en este campo.

✓ **RF Número de referencia***

El campo RF indica el número de referencias bibliográficas proporcionadas por el autor en el documento original. * Este campo es sólo para visualización. No puede buscarse en este campo.

✓ **RR - Referencias relacionadas**

El campo RR contiene el número de adquisición de la monografía relacionada, del registro de crítica del libro o del registro del capítulo.

✓ **PY - Año de publicación**

El campo PY indica el año en que se publicó el documento; si no se conoce con certeza, se da una fecha estimada. Esta información también se encuentra en los campos **Revista** (JN) y **Fuente** (SO). Puede usted buscar el campo PY con los siguientes operadores, así como con **in** y **=**:

< menor que, como **py<1991**

> mayor que, como **py>1992**

<= menor o igual que, como **py<=1990**

>= mayor o igual que, como **py>=1992**

- comprendido en un periodo, como **py=1991-1993**

✓ **SC - Códigos temáticos**

Cada Código temático es único y corresponde a un encabezamiento temático concreto. Los Códigos temáticos tienen seis dígitos: los tres primeros representan un encabezamiento principal; los tres restantes representan un código de subdivisión. (Para Códigos temáticos correspondientes a temas de recreación, el primer dígito ha sido sustituido por una "A"). Busque los tres primeros dígitos de un código para todos los documentos dentro de ese

encabezamiento principal. Así, el primer ejemplo recupera todos los documentos referentes a "officiating". Busque el código completo de seis dígitos para un tema específico. Así, el segundo ejemplo recupera sólo documentos pertenecientes a "officiating-equipment". Los Códigos temáticos y los Encabezamientos de materia aparecen en cada uno de los campos de Encabezamientos de materia (Encabezamientos de materia en francés, Encabezamientos de materia en español, Encabezamientos de materia en italiano, y Encabezamientos de materia), como "(532147) GOLF-PSYCHOLOGY" en el campo SH, y el código temático puede utilizarse para recuperar registros sobre un tema en francés, español, italiano, o inglés. Use el campo **Encabezamientos de materia de disminuidos** (HS) para buscar información sobre deporte para disminuidos. Use el campo **Encabezamientos de materia en español** (SPSH) para buscar encabezamientos de materia en español. Use el campo **Encabezamientos de materia en francés** (FRSH) para buscar encabezamientos de materia en francés. Use el campo **Encabezamientos de materia en italiano** (ITSH) para buscar encabezamientos de materia en italiano. Use el campo **Encabezamientos de materia** (SH) para buscar encabezamientos de materia en inglés. En la versión impresa del SPORT Thesaurus encontrará una lista completa de estos códigos

✓ **SE - Serie**

El campo SE proporciona el nombre de la serie de la que se ha obtenido el documento, así como el autor corporativo, si es necesario para la identificación, y el pie de imprenta de la edición, si es diferente del nombre del editor.

✓ **SF Sub-base de datos**

Los documentos pueden llevar el tag "recreation", "translated", o "international contribution". La localización de un documento dentro o fuera de SIRC se indica con un código de localización. Se puede solicitar una lista de códigos de localización a SIRC.

✓ **SH Encabezamientos de materia**

Los Encabezamientos de materia se utilizan para clasificar los registros por materias. Hay cinco clasificaciones principales, cada una de las cuales se subdivide a su vez: competiciones/juegos, deportes individuales/de equipo, temas deportivos generales, ciencias del deporte, y recreación. Los encabezamientos de una sola palabra van seguidos de guiones, como "biomechanics-". Los encabezamientos de varias palabras llevan guiones entre las mismas, como "physical-education-associations". Buscar con guiones limita la búsqueda a los registros que contengan el encabezamiento tal como usted lo teclea. Por ejemplo, **biomechanics- in sh** sólo recuperará registros que contengan "biomechanics" en el campo de Encabezamientos de materia. Buscar sin guiones recupera registros que contengan el encabezamiento dentro de una frase. Por ejemplo, **biomechanics in sh** recuperará documentos que contengan "biomechanics", "biomechanics-locomotion", o "biomechanics-skills-analysis" en el campo de Encabezamientos de materia. A todos los Encabezamientos de materia se les asigna [Códigos temáticos](#). Los códigos temáticos y los

encabezamientos de materia aparecen en cada uno de los campos de Encabezamientos de materia (Encabezamientos de materia en francés, Encabezamientos de materia en español, Encabezamientos de materia en italiano, y Encabezamientos de materia), como "(532147) GOLF-PSYCHOLOGY" en el campo SH, y puede usarse el código temático para recuperar registros sobre un tema en francés, en español, en italiano, o en inglés. Use el campo **Encabezamientos de materia de disminuidos** (HS) para buscar información sobre deportes para disminuidos. Use el campo **Encabezamientos de materia en francés** (FRSH) para buscar encabezamientos de materia en francés. Use el campo **Encabezamientos de materia en español** (SPSH) para buscar encabezamientos de materia en español. Use el **campo Encabezamientos de materia en italiano** (ITSH) para buscar encabezamientos de materia en italiano.

✓ **SO - Fuente**

El campo SO incluye el lugar y fecha de publicación, el nombre del editor, y descripción física para monografías, microformas, y cassettes de audio. La información de la Descripción física ofrece una descripción física del documento, como el número de microficha y el número de páginas.

✓ **SPAB - Abstract en español**

El campo SPAB contiene un abstract en idioma español para la mayoría de las investigaciones originales, especialmente investigaciones aparecidas en una publicación periódica científica. Los Abstracts en español se introdujeron en 1993. Al igual que en los casos anteriores, se pueden buscar Abstracts en otros idiomas (ver página 5).

✓ **SPDE - Descriptores en español**

El campo SPDE contiene términos de indización (en español) asignados al documento para describir sus puntos clave. Pueden ser términos temáticos, localizaciones geográficas, instituciones corporativas, o nombres personales. Los descriptores de una sola palabra van seguidos de guiones; los descriptores de varias palabras llevan guiones entre las mismas. Los descriptores aumentan la relevancia de los registros recuperados, porque se asignan a registros que contengan información sustancial sobre un tema. Buscar sin guiones recupera variaciones sobre el tema. Así, el primer ejemplo recupera registros que contengan "edad-", "personas-de-edad", etc. en el campo de Descriptores en español. Buscar con guiones elimina estas variaciones. El segundo ejemplo sólo recupera registros que contengan "edad-" en el campo de Descriptores en español.

✓ **SPSH - Encabezamientos de materia en español**

Los Encabezamientos de materia en español se usan para clasificar los registros por materias en idioma español. Los encabezamientos de una sola palabra van seguidos de guiones, y los encabezamientos de varias palabras llevan guiones entre las mismas. Buscar con guiones limita la búsqueda a los registros que

contengan el encabezamiento tal como usted lo teclea. Por ejemplo, **educacion-fisica- in spsh** sólo recuperará registros que contengan "educacion-fisica" en el campo de Encabezamientos de materia en español. Buscar sin guiones recupera registros que contengan el encabezamiento dentro de una frase. Por ejemplo, **educacion fisica in spsh** recuperará documentos que contengan "educacion-fisica", "educacion-fisica-ensenanza", "educacion-fisica-filosofia", etc. en el campo de Encabezamientos de materia en español. A todos los Encabezamientos de materia se les asigna **Códigos temáticos**. Los códigos temáticos y los encabezamientos de materia aparecen en cada uno de los campos de Encabezamientos de materia (Encabezamientos de materia en francés, Encabezamientos de materia en español, Encabezamientos de materia en italiano, y Encabezamientos de materia), como "(532147) GOLF-PSYCHOLOGY" en el campo SH, y puede usarse el código temático para recuperar registros sobre un tema en francés, en español, en italiano, o en inglés. Use el campo **Encabezamientos de materia de disminuidos** (HS) para buscar información sobre deportes para disminuidos. Use el campo **Encabezamientos de materia en francés** (FRSH) para buscar encabezamientos de materia en francés. Use el campo **Encabezamientos de materia en italiano** (ITSH) para buscar encabezamientos de materia en italiano. Use **Encabezamientos de materia** (SH) para buscar encabezamientos de materia en inglés.

✓ **SPX - Campos en español**

El campo SPX combina los campos en español para que usted pueda buscarlos simultáneamente (con una sola formulación de búsqueda):

Abstract en español (SPAB)

Descriptor en español (SPDE)

Encabezamientos de materia en español (SPSH)

✓ **SU - Materias**

El campo SU es un campo especial que le permite buscar los campos de **Descriptor** (DE) y **Encabezamientos de materia** (SH) simultáneamente (con una sola formulación de búsqueda).

✓ **SX - Información de pedidos para SIRCEExpress***

Este campo indica que el documento original está disponible a través del servicio de entrega de documentos de SIRCEExpress; incluye el número de pedido que hay que indicar al pedir el documento. * Este campo es sólo para visualización. No puede buscarse en este campo.

✓ **TI - Título**

Este campo proporciona el título del documento en el idioma en el que fue publicado originalmente. Si la hay, se acompaña la traducción del título al inglés entre paréntesis. También aparece información sobre la edición, cuando es aplicable. Se puede consultar este campo tanto por palabra sola como utilizando una secuencia de palabras

✓ **UD Código de actualización**

El campo UD proporciona un código de seis dígitos que indica el año y el mes en que se introdujo el registro en la Base de datos SPORT. Puede usted buscar el campo UD con los siguientes operadores, así como con in y =:

< menor que, como **ud<199101**

> mayor que, como **ud>199204**

<= menor o igual que, como **ud<=199011**

>= mayor o igual que, como **ud>=199401**

- comprendido entre, como **ud=199301-199306**

✓ **URL URL**

Este campo contiene el URL (Uniform Resource Locator - Localizador Uniforme de Recursos) para las páginas web catalogadas por SPORTQuest <http://www.SPORTQuest.com> . **Nota:** En WebSPIRS, este campo proporciona una conexión directa con la página web citada en el registro.

✓ **URLP - URL del editor**

Este campo contiene el URL (Uniform Resource Locator - Localizador Uniforme de Recursos) del sitio web del editor, por ejemplo <http://www.infotoday.com>

✓ **XREC - Características del registro**

El campo XREC le permite restringir su búsqueda únicamente a los registros que contienen datos en uno o más de los campos indicados a continuación. Al efectuar la búsqueda, utilice el nombre del campo o la sigla de dos a tres letras correspondiente a dicho campo:

Resumen (AB)

Resumen en francés (ABI)

Resumen en alemán (ABG)

Resumen en italiano (ABI)

Resumen en portugués_SP(ABP)

Resumen en español (ABS)

* Los campos EM, HD, FR, RF, y SX son únicamente para visualización; no puede buscarse en estos campos.

También existe un subconjunto especial de campos, [Cita abreviada](#) (CITN), que contiene los campos AN, AU, BK, CA, CL, CN, JN, PY, SO, SX, TI, y URL. Use Cita abreviada para presentar, imprimir o salvar sólo estos campos para un conjunto de registros.